



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 240558

Customer No 000935

Sales Order Shipper

23283

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
03/11/2019	5500039439	018436-00	36	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 024 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					1,944	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #22-2019 DATE: 03-14-2019 1 PALLET						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No **1010084525**
Customer **000935**

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15867-0520

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15867-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	03/11/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 240553 PO: 5500036934		15,552.0000	0.95259	14,814.68
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 240554 PO: 5500036934		7,776.0000	0.91674	7,128.57
000030	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 240556 PO: 5500036934		2,592.0000	1.03898	2,693.04
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 240558 PO: 5500039439		1,944.0000	1.47159	2,860.77
	Made In The USA Please Pay In US Dollars MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #22-2019 DATE: 03-14-2019 11 PALLETS			Total Item Price Shipping Total Inv Price	27,497.06 0.00 \$ 27,497.06

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

2501243403
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15552
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/03/2019
Firma 

180221327

5009114026
23278

2501243506
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2776
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/03/2019
Firma 

180221328

5009114027
23280

2501243507
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2542
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/03/2019
Firma 

180221329

5009114028
23282

2511104301
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1869
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/03/2019
Firma 

180221330

5009114029
23283

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	14/03/2019	n° progressivo
	trasporto a mezzo		190
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
MAGNA PT S.p.A via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	15552	1010084525
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	7776	1010084525
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	1010084525
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 03	1944	1010084525
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	11	12:45	14/03/2019
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	KUEHN + NAGEL S.r.l. firma conducente Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
		14 MAR 2019 firma	
		firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DISTRIBUZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCTS LLC
ST.MARYS DIVISIONS
P.O.BOX 645476
00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.)
p.l. 3861,43000 p.n. 3517,13000 vs 24243,580
8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

1 DICHIARAZIONE

IM

A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dist. di carico

1

3

4 N.:00009288V 12/03/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

5

11

1/1385/1/MV/

9 NULLA OSTA
al fini dei dritti
economici e valutarli
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima

destin.

11 Paese transaz.

produt.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione.

15 Cod.P.sped./esport.

17 Cod.P.destinaz.

U.S.A.

a, US b, IT

c, IT d, BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

U.S.A.

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

DAP

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della

CAMION

IT

USD

27497,06

1,134200

1 1

25 Modo di trasporto

26 Modo di trasporto

27 Luogo di scarico

alla frontiera

Interno

3

3

28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:4938,23
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.56/T DD.08.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9489)
CALL OFF NUMBER: 22/2019

32 Articolo

1

N.

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

a, US

b, IT

685,11000

100

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4071

622,51000

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-56-T-08032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

4353,93

Codice MS

45 Aggustamento

0,00

46 Valore statistico

4353,93

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2019-1010084525 /--/ 01DI -IT-2019-18121310074339250000001

Y023 -IT AEOF 17 1352

N934 -IT-2019

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	4353.93	2.7 %	117,56	F
405	4471.49	22 %	983,73	G
406	4471.49	22 %	- 983,73	G

Totale: 117,56

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

014006M

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00009288V DEL 12.03.19
CONTO N. 014006M - A 93 N. 003060
EUR. 0,00 G SCAD. 08.04.19
EUR. 654,58 F SCAD. 08.04.19

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

7 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
il Capo Servizio

Vl: il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 12/03/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A

BXS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

2 3

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

4 PALETTE VAL.FATT.:9876,45
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.57/V DD.09.03.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9492)
CALL OFF NUMBER: 22/201932 Articolo
2

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

1365,44000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

1240,24000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-57-V-09032019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

8707,86

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

8707,86

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2019-1010084525 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-201931 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

3 PALETTE VAL.FATT.:7128,57
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.49/N DD.28.02.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9478)
CALL OFF NUMBER: 22/201932 Articolo
3

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

1024,80000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

930,90000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-49-N-28022019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

6285,11

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

6285,11

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2019-1010084525 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-201931 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 PALETTA VAL.FATT.:2693,04
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.38/X DD.13.02.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9415)
CALL OFF NUMBER: 22/201932 Articolo
4

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a US

b

35 Massa lorda (Kg)

438,58000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

407,28000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente
7 T-38-X-13022019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

2374,40

43 Cod. N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2374,40

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380 -US-2019-1010084525 /--/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2019

47 Calcolo delle impostazioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	8707.86	2.7 %	235.11	F	A00	6285.11	2.7 %	169.70	F
405	8942.97	22 %	1967.45	G	405	6454.81	22 %	1420.06	G
406	8942.97	22 %	- 1967.45	G	406	6454.81	22 %	- 1420.06	G

Totale primo articolo:

235,11

Totale secondo articolo:

169,70

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
A00	2374.4	2.7 %	64.11	F			
405	2438.51	22 %	536.47	G			
406	2438.51	22 %	- 536.47	G			

Totale terzo articolo:

64,11

T.G.:

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00009288V
DEL 12-03-2019
A 93 N.003060

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore a Destinataria
MAGNA PT S.P.A.

IN 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulare

3

3

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

1 PALETTA VAL.FATT.:2860,77
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.41/M DD.18.02.2019
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9467)
CALL OFF NUMBER: 22/201932 Articolo
533 Codice delle merci
84839081

90

S001

34 Cod. P. di origine

a US b

35 Massa lorda (Kg)

347,50000

36 Preferenza

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

316,20000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7 T-41-M-18022019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

2522,28

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2522,28

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380 -US-2019-1010084525 /--/ 01DI -IT-2018-1812131007433925000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
N934 -IT-201931 Colli e designazione delle merci
Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenza

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci
Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenza

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	2522.28	2.7 %	68.10	I					
	405	2590.38	22 %	569.88	G					
	406	2590.38	22 %	569.88	G					

Totale primo articolo: 68,10

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	5477.59	
					406	5477.59	
					A00	654.58	
Totale terzo articolo:				T.G.	654.58		

RIEPILOGO

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00009288V
DEL 12-03-2019
A 93 N.003060

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 9288V del 12/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	11	Totale massa lorda	3861,43
Tot. Dir. Acc.	654.58	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	654.58	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	654.58	Data Conv.	12/03/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso

Appuramento

Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	4MZZYQ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	3060	Del	12/03/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 27497.06 (1.13420)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 9288V del 12/03/2019 - Ufficio: 18100.

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 685.11 - Peso netto: 622.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1365.44 - Peso netto: 1240.24 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.8 - Peso netto: 930.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 438.58 - Peso netto: 407.28 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 347.5 - Peso netto: 316.2 - Qnta suppl.: n.d.